

CIRCULAR DEI-DL-SCA-122-2012

PARA: ADMINISTRADORES DE ADUANA
TODA LA REPUBLICA

DE: ROSA MARIA BORJAS ESPINAL
DIRECTORA ADJUNTA DE RENTAS ADUANERAS

ASUNTO: EXIGENCIA DE LA DESCRIPCION DE LAS MERCANCIAS
CONSIGNADAS EN FACTURAS COMERCIALES

FECHA: 28 DE AGOSTO, 2012

En base al estudio y análisis realizado a facturas comerciales que amparan mercancías importadas, se ha detectado la omisión de las características esenciales que conllevan a la plena identificación de las mercancías, en razón de lo cual y basado en el artículo 79 del CAUCA, y 323 del RECAUCA inciso d), **SE LES INSTRUYE:**

1. Verificar que la **FACTURA COMERCIAL** deba formularse en idioma español o adjuntarse la correspondiente traducción.
2. Verificar que la **FACTURA COMERCIAL** contenga una descripción detallada de la(s) mercancía(s), por cantidad, unidad de medida, designación o identificación comercial, características por marca, modelo, referencia y o/ estilo, serie, clave, código, etc., en estos últimos 2 casos el importador deberá adjuntar una relación de la información debidamente descodificada.
3. Verificar que en el campo de "DESCRIPCION" del Ítem (DUA física y en Sistema SARAH) contenga como mínimo la información descrita en el numeral 2.

Todo ello conlleva a que se realice una plena identificación de las mercancías que se importan, para lograr una correcta clasificación arancelaria, valoración aduanera y que se posibilite la fiscalización a posteriori.

Se adjunta el anexo con ejemplificaciones de características que debe contener tanto la factura comercial, **como el campo de descripción del ítem.**

"Ser Honesto es un Gran Negocio"

Tegucigalpa M.D.C. Colonia Palmira, costado oeste de la Embajada
Americana
Teléfonos: TGU: (504) 2238-7287, SPS: (504) 2550-2250, CBA: (504) 2442-2402
Correo electrónico: info@riel.enh.hn



Pág. 2 Circular DEI-DL-SCA-122-2012

I - MAQUINARIAS: RETROEXCAVADORAS, EXCAVADORAS, COMPACTADORAS, MOTONIVELADORAS, CARGADORAS, GRUAS, MEZCLADORAS DE CONCRETO, CABEZALES, ETC

MARCA:
MODELO:
MOTOR:
AÑO:
TIPO: NEUMÁTICA O SOBRE ORUGA
SERIE:
CHASIS:
CILINDRADA:
TIPO DE COMBUSTIBLE
CABINA: CERRADA O ABIERTA
HORAS TRABAJADAS:

ADEMAS DE LAS CARACTERISTICAS GENERALES ANTES EN MENCION; LA MAQUINARIA Y EQUIPO PESADO DEBE LLEVAR LAS QUE A CONTINUACION SE DETALLAN:

1- RETROEXCAVADORAS:

- a) Tipo: - Oruga
- Neumático
- c) Giros (en grados)

2- EXCAVADORAS:

- a) Tipo: - Oruga
- Neumático
- c) Giros (en grados)

3- COMPACTADORAS

- a) Vibración (Longitud del Tambor pulgadas)
- b) Potencia
- c) Dirección
- d) Transmisión
- e) Sistema de Frenos
- f) Peso y capacidades

4- MEZCLADORAS DE CONCRETO

- a) Autopropulsadas
- b) Estacionarias
- c) Capacidad de la tolva o tambor



"Ser Honesto es un Gran Negocio"

Tegucigalpa M.D.C. Colonia Palmira, ccstado oeste de la Embajada
Americana
Teléfonos: YGU: (504) 2238-7287, SPS: (504) 2550-2250, CBA: (504) 2442-2402
Correo electrónico: info@dei.enb.ht



Pág. 3 Circular DEI-DL-SCA-122-2012

5- GRUAS (Sobre Oruga Neumática)

- a) Tipos: -Raíles o de techo
 - Fijas
 - Móviles
- b) Uso: -Orca
 - Torre
 - Flotante

Características: Capacidad de toneladas, Longitud de la pluma, longitud del plumín, cantidad de Winches.

6- CABEZALES

- a) Tipo de Camarote:
 - Doble
 - Sencillo
- b) Si tiene Spoiler o es Sencillo

Nota:

Para determinar el tipo de Motor en Cabezales es conforme al año del Vehículo

7- LOWBOY (Sin Motor)

- a) Número de Ejes
- b) Pies de Longitud
- c) Capacidad en Toneladas

8- MOTONIVELADORAS

- a) Sistema de control de Cuchilla:
 - Cuchillas móviles
 - Evaluación de cuchilla
 - Giro de cuchilla en círculo
- b) Fuerza automotriz

II- VEHICULOS AUTOMOTORES TERRESTRES:

MARCA, MODELO, SERIE,
CHASIS, AÑO, MOTOR, CILINDRAJE,
CAPACIDAD DE PASAJEROS,
TRACCIÓN (DOBLE-SENCILLA)
CAJA DE TRANSFERENCIA,
CAPACIDAD DE CARGA, TIPO DE
COMBUSTIBLE.

"Ser Honesto es un Gran Negocio"

Tegucigalpa M.D.C. Colonia Palmira, costado oeste de la Carretera
Americana
Teléfonos: TGU: (504) 2238-7287, SP5: (504) 2550-2250, CBA: (504) 2441-2402
Correo electrónico: info@dei.mnh.hn



Pág. 4 Circular DEI-DL-SCA-122-2012

1- TURISMO:

- a) Camioneta
- b) Sedan
- c) Microbús
- d) Numero de puertas

2- HIBRIDOS:

- a) Funcionamiento
 - Regular
 - Enchufable
- b) Trenes de propulsión:
 - Sistema paralelo
 - Sistema combinado
 - Sistema en series
- c) Número de Puertas

3- PICK-UP:

- a) Cabina:
 - sencilla
 - Doble cabina
 - Xtra-cab
- b) Carga máxima incluyendo tanque lleno

4- AUTOBUSES:

- a) Frenos (aire-líquido)

5- VOLQUETAS:

- a) Capacidad en toneladas
- b) Capacidad en metros cúbicos.
- c) Pies de Longitud
- d) Números de ejes
- e) Pistones- Suspensión

6- CAMIONES:

- a) Chasis y Cabina
- b) Abierto o cerrado
- c) Con Furgón Seco o Thermo King
- d) Pies de Longitud
- e) Con Plataforma Fija
- f) Con Plataforma de Volteo (Flatbed Dumps)



"Ser Honesto es un Gran Negocio"

Tegucigalpa M.D.C. Colonia Palmira, costado oeste de la Embajada
Americana
Teléfonos: TGU: (504) 2238-7287, SPS: (504) 2550-2250, CBA: (504) 2442-2402
Correo electrónico: info@dei.moh.hn



Pág. 5 Circular DEI-DL-SCA-122-2012

7- MOTOCICLETAS:

- a) Línea o estilo

III- REMOLQUES Y SEMIRREMOLQUES

**MARCA, MODELO, SERIE, CHASIS,
AÑO, CAPACIDAD DE CARGA.**

1- CONTENEDORES:

- a) Pies de longitud
- b) Seco o Thermo King
- c) Tipo de metal (Materia constitutiva)

2- FURGONES (Sin Motor)

- a) Número de Ejes
- b) Pies de Longitud
- c) Seco o con Thermo King
- d) Si es high cube o normal
- e) Número de Ejes

3- RASTRAS O PLATAFORMAS (Fija de Volteo)

- b) Número de Ejes
- c) Pies de Longitud

4- CISTERNAS O PIPAS

- a) Número de Ejes
- b) Capacidad en galones o litros
- c) Uso: - Agua
 - Lubricantes
 - Combustibles
- d) Pies de longitud
- e) Tipo de metal (materia constitutiva)
- f) Numero de compartimientos o depósitos

IV- VEHICULOS MARITIMOS

**MARCA, MODELO, SERIE, AÑO,
TIPO DE MOTOR (2 tiempos
carburado, 3 tiempos, full inyección y
4 tiempos) CAPACIDAD DE CARGA,
CAPACIDAD DE PASAJEROS, TIPO
DE COMBUSTIBLE.**

1- LANCHAS

- a) Pies de longitud
- b) Fuerza motriz (caballos de fuerza)
- c) Con o sin camarote

"Ser Honesto es un Gran Negocio"

Tegucigalpa M.D.C. Colonia Palmira, costado oeste de la Embajada
Americana
Teléfonos: TGU: (504) 2238-7287, SPS: (504) 2550-2250, CBA: (504) 2442-2402
Correo electrónico: info@dei.enh.hn





Pág. 6 Circular-DEI-DL-SCA-122-2012

2- YATES

- a) Pies de longitud
- b) De energía o de Vela
- b) Fuerza motriz (caballos de fuerza)
- c) Numero de camarotes
- d) Uso: Lujo o Trabajo

3- MOTOS ACUATICAS

- a) Pies de longitud
- b) Fuerza motriz (caballos de fuerza)

V- ELECTRODOMESTICOS:

**MARCA, MODELO, SERIE, O
REFERENCIA, CODIGO, TIPO Y
COLOR.**

1- ESTUFAS:

- a) Eléctrica o de gas
- b) Tamaño en pulgadas
- c) Con o sin limpiador automático
- d) Número de hornillas
- e) Con horno o de mesa
- f) Material

2- REFRIGERADORAS:

- a) Eléctrica o de gas
- b) Longitud en pies cúbicos
- c) Número de puertas
- d) Hace o no escarcha
- e) Digital o manual

3- LAVADORAS DE ROPA:

- a) Capacidad en libras o kilogramos
- b) Ciclos-velocidades,
- c) Automática o manual
- d) Digital
- e) Funcionalidad: Lavado y Secado
- f) Ecológicas

4- SECADORAS DE ROPA:

- a) Capacidad en libras o kilogramos
- b) Ciclos-velocidades,
- c) Automática o manual



"Ser Honesto es un Gran Negocio"

Tegucigalpa M.D.C. Colonia Palmira, costado oeste de la Embajada
Americana
Teléfonos: TGU: (504) 2238-7287, SPS: (504) 2550-2250, CBA: (504) 2442-2402
Correo electrónico: info@dei.gob.hn



Pág. 7 Circular- DEI-DL-SCA-122-2012

- d) Ecológicas
- e) Digital

5- TELEVISORES:

- a) Tamaño en pulgadas
- b) A color o blanco y negro
- c) LCD, PLASMA, LED, HD, Digital
- d) Con o sin VHS incorporado
- e) Con o sin Control Remoto
- f) Doble función (TV o monitor)
- g) Numero de Puertos USB
- h) Tipo de Pantalla
- i) Tipo de tecnología

6- LICUADORAS:

- a) Industrial o doméstica
- b) Número de velocidades
- c) Material del vaso (vidrio, plástico o acero inoxidable)
- d) Capacidad en litros

VI- FRUTAS (MANZANAS, PERAS, UVAS, ETC).

MARCA, PRESENTACION O CONTENIDO POR CAJA, CALIDAD (a, b, etc) TAMAÑO, VARIEDAD (amarilla, verde, roja, negra), FRESCAS O REFRIGERADAS.

VII- ROPA DE VESTIR NUEVA:

MARCA, REFERENCIA O CODIGO, UNIDAD DE MEDIDA (unitario, docena, set), PARA HOMBRE, DAMA, NIÑO O NIÑA, JUVENIL, MATERIA CONSTITUTIVA (si es algodón, lino, poliéster, de punto, etc.)

VIII- ROPA USADA:

PESO EN LIBRAS, CALIDAD (PREMIUM CLASE A, B O C ENTRE OTROS), DIFERENCIAR ENTRE ROPA DE VESTIR Y CAMERAS, MANTELES, CORTINAS, ETC.

"Ser Honesto es un Gran Negocio"

Tegucigalpa M.D.C. Colonia Palmira, costado oeste de la Embajada
Americana
Teléfonos: TGU: (504) 2238-7287, SPS: (504) 2550-2250, CBA: (504) 2442-2402
Correo electrónico: info@del.emb.hn





Pág. 8 Circular DEI-DL-SCA-122-2012

IX- CALZADO NUEVO:

MARCA, REFERENCIA O ESTILO, MATERIA CONSTITUTIVA (CUERO, SINTÉTICO, TEXTIL ETC.), ALTO, BAJO, PARA HOMBRE, DAMA, NIÑO O NIÑA, PARA DEPORTE, PARA ESQUÍ ENTRE OTROS.

X- CALZADO USADO:

POR PAR, JUVENIL, PARA DAMA, HOMBRE, NIÑA O NIÑO, MATERIA CONSTITUTIVA (CUERO, SINTÉTICO, TEXTIL ETC.),

XI- LLANTAS:

MARCA, MODELO, REFERENCIA O CÓDIGO

1- NUEVAS

- a) Índice de velocidad.
- b) Capacidad de carga.
- c) Radial o convencional
- d) Tractoras o lisas
- e) Tipo de terreno
- f) Nomenclatura completa de la llanta
- g) Número de lonas con o sin protector

2- USADAS:

- a) Nomenclatura completa de la llanta, ancho, altura, número de rin.
- b) Grado de desgaste

3- REENCAUCHUTADAS:

- a) Nomenclatura completa de la llanta, ancho, altura, número de rin.

4- CASCOS:

- a) Nomenclatura completa de la llanta, ancho, altura, número de rin.

XII-HIERRO:

- a) Presentación (lámina, varilla, ángulo, perfil, hojas, u otras) etc.
- b) Lisa o corrugada, colada, galvanizada.

XIII- ABARROTERIA:

- a) Marca, referencia o código
- b) Presentación (unidad de medida, onzas, libras, ml, kilos, gramos etc.).



[Handwritten signature]

"Ser Honesto es un Gran Negocio"



Pág. 9 Circular - DEI-DL-SCA-122-2012

XIV- PERFUMERIA:

- a) Marca, referencia o código
- b) Presentación (número de onzas, ml etc.)
- c) Agua de tocador o colonia con o sin atomizador, esencias, u otras.
- d) Muestras/probadores

XV- COSMETICOS:

- a) Marca, referencia o código
- b) Presentación (número de onzas, ml, etc.)
- c) Muestras/probadores

XVI- LICORES:

- a) Marca, referencia o código
- b) Tipo de bebida (Whisky, Ron, Vino, etc.)
- c) Presentación (unidad y contenido) expresado en Ml, Lts, Onz etc.
- d) Grado de alcohol
- e) Grado de añejamiento

XVII- TEXTILES:

- a) Materia constitutiva
- b) Trama, urdimbre, gramaje, si es teñido, estampado, blanqueado, crudo, etc.
- c) Sintético, artificial, continuos, discontinuos.
- d) Ancho del tejido.
- e) Número de yardas, metros, etc., liso o estampado
- f) Calidad (primera-segunda).

XVIII- CERAMICA:

- a) Marca referencia o código.
- b) Dimensión o presentación
- c) Esmaltado, barnizado, liso, pulido o rústico desbastado
- e) Calidad (primeras, segundas, etc.)

En virtud de lo anterior se deja sin valor ni efecto las siguientes instrucciones Circular DNL-0005-9 del 5 de agosto de 1999, Circular SNLP-120-2005 del 1° de abril del 2005, Circular SNLP-348-2006 del 12 de octubre del 2006 y Circular DEI-DL-SVA-059-2011 del 9 de mayo del 2011.

Es responsabilidad de cada Administrador de Aduana, velar por el fiel cumplimiento de las instrucciones emanadas, debiendo hacerlas del conocimiento de las partes involucradas y su contravención será sancionada de conformidad a la legislación correspondiente.

RMB/SM/JC/LH/EO

"Ser Honesto es un Gran Negocio"

Tegucigalpa M.D.C. Colonia Palmira, costado oeste,
Americana
Teléfonos: TGU: (504) 2238-7287, SPS: (504) 2550-2250, CBA: (504) 2442-7487
Correo electrónico: info@dei.gub.uy

